

**Przedmiot**

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym — Tribunal Supremo — Wykładnia art. 10 — 13 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1984/83 z dnia 22 czerwca 1983 r. w sprawie zastosowania art. 85 ust. 3 traktatu do kategorii umów w sprawie wyłącznego zakupu (Dz.U. L 173, str. 5) — Umowy w sprawie wyłącznej dystrybucji paliw, które zostały nazwane umowami komisju lub umowami agencyjnymi, lecz zawierają pewne szczególne elementy

**Sentencja**

1. Artykuł 85 traktatu WE (po zmianach art. 85 ust. 1 traktatu WE, obecnie art. 81 ust. 1 WE) znajduje zastosowanie do umowy w sprawie wyłącznej dystrybucji paliw, takiej jak sporna umowa w postępowaniu przed sądem krajowym, która została zawarta między dostawcą a prowadzącym stację paliw, jeżeli prowadzący stację paliw ponosi ryzyko finansowe lub handlowe towarzyszące sprzedaży osobom trzecim w zakresie, którego nie można lekceważyć.
2. Artykuły 10 i 13 rozporządzenia Komisji (EWG) 1984/83 z dnia 22 czerwca 1983 r. w sprawie zastosowania art. 85 ust. 3 traktatu do kategorii umów w sprawie wyłącznego zakupu należy interpretować w ten sposób, że rozporządzenie to nie obejmuje takiej umowy w zakresie, w jakim przewiduje ona zobowiązanie prowadzącego stację paliw do przestrzegania przy sprzedaży ceny detalicznej ustalonej przez dostawcę.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 193 z 6.8.2005.

**Wyrok Trybunału (trzecia izba) z dnia 23 listopada 2006 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Tribunal Supremo — Hiszpania) — ASNEF-EQUIFAX, Servicios de Información sobre Solvencia y Crédito, S.L. przeciwko Asociación de Usuarios de Servicios Bancarios (AUSBANC)**

(Sprawa C-238/05) (<sup>1</sup>)

**(Konkurencja — Artykuł 81 WE — System wymiany między instytucjami finansowymi informacji dotyczących wypłacalności klientów — Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym — Dopuszczalność — Wpływ na handel między państwami członkowskimi — Ograniczenie konkurencji — Zysk dla użytkowników)**

(2006/C 331/16)

Język postępowania: hiszpański

**Sąd krajowy**

Tribunal Supremo

**Strony w postępowaniu przed sądem krajowym**

*Strona skarżąca:* ASNEF-EQUIFAX, Servicios de Información sobre Solvencia y Crédito, S.L., Administración del Estado

*Strona pozwana:* Asociación de Usuarios de Servicios Bancarios (AUSBANC)

**Przedmiot**

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym — Tribunal Supremo — Wykładnia art. 81 WE — Zgodność ze wspólnym rynkiem porozumienia w sprawie utworzenia systemu wymiany informacji dotyczących wypłacalności klientów między instytucjami finansowymi — Korzystne skutki dla konsumentów i podmiotów korzystających z usług finansowych — Możliwość przyznania odstępstwa przez państwa członkowskie

**Sentencja**

- 1) Artykuł 81 ust. 1 WE należy interpretować w ten sposób, że system wymiany informacji kredytowej między instytucjami finansowymi tego rodzaju jak rejestr informacji dotyczących wypłacalności klientów będący przedmiotem postępowania przed sądem krajowym co do zasady nie wywołuje skutku w postaci ograniczenia konkurencji w rozumieniu tego postanowienia, jeżeli rynek lub rynki właściwe nie są w dużym stopniu skoncentrowane, system ten nie umożliwia zidentyfikowania wierzycieli, a warunki dostępu i korzystania z tego systemu przez instytucje finansowe nie są dyskryminacyjne pod względem prawnym i faktycznym.
- 2) W przypadku gdy taki system wymiany informacji kredytowych jak wspomniany rejestr ogranicza konkurencję w rozumieniu art. 81 ust. 1 WE, zastosowanie zwolnienia przewidzianego w ust. 3 tego artykułu uzależnione jest od kumulatywnego spełnienia czterech przesłanek przedstawionych w tym postanowieniu. Do sądu krajowego należy zbadanie, czy zostały one spełnione. W celu spełnienia przesłanki odnoszącej się do zastrzeżenia dla użytkowników słusznej części zysku co do zasady nie jest wymagane, by każdy konsument odniósł indywidualną korzyść z danego porozumienia, decyzji lub uzgodnionej praktyki. Jest natomiast konieczne, aby ogólny wpływ na konsumentów na właściwych rynkach był korzystny.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 205 z 20.8.2005.